

Ver. | - -

ПЕРЕКЛАД ОРИГІНАЛЬНИХ ІНСТРУКЦІЙ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ВАЖЛИВА ПРИМІТКА:

Перед встановленням та експлуатацією нового кондиціонера ретельно ознайомтеся з цією інструкцією. Інструкцію ретельно схуйте на майбутнє.

Пояснення до символів

УВАГА!

Цей символ вказує на небезпеку отримання смертельних або тяжких травм.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Цей символ вказує на можливість отримання травми або пошкодження майна.

ПРИМІТКА

Вказує на важливу інформацію. Її недотримання може призвести до пошкодження майна.

Відмова від відповідальності

Виробник не несе відповідальності, якщо травми чи майнові збитки виникли внаслідок:

1. Пошкодження виробу через неправильне використання або неправильне поводження з ним.
2. Модифікації, зміни чи ремонту виробу, його використання з іншим обладнанням всупереч інструкціям виробника.
3. Підтвердження того, що дефект виробу спричинений безпосередньо корозійно-активним газом.
4. Підтвердження, що дефекти викликані неправильним транспортуванням виробу.
5. Використання, ремонт або технічне обслуговування пристрою без дотримання вимог інструкції з експлуатації або відповідних нормативних документів.
6. Підтвердження проблеми чи претензії щодо якості або експлуатаційних характеристик компонентів і деталей, виготовлених іншими виробниками.
7. Пошкодження, що спричинене стихійними лихами, неналежними умовами експлуатації або форс-мажорними обставинами.

Якщо необхідно встановити, перемістити або відремонтувати кондиціонер, спочатку зверніться до дилера або місцевого сервісного центру. Кондиціонер повинен встановлюватися, переміщуватися або ремонтуватися тільки уповноваженим товариством. В іншому випадку це може призвести до серйозних пошкоджень, тілесних ушкоджень і смерті.

У разі витоку холодоагенту або необхідності його видалення під час встановлення, технічного обслуговування або демонтажу обладнання слід звернутися до фахівця відповідної кваліфікації або вжити інших відповідних заходів відповідно до місцевих вимог і правил.

Це обладнання не повинно використовуватися особами (включно з дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком знань і досвіду, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання обладнання особою, відповідальною за їх безпеку.

Слідкуйте за дітьми, щоб вони не гралися з пристроєм.



УВАГА!

Експлуатація та обслуговування

- Цей пристрій також може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або особами з недостатнім досвідом і знаннями, за умови, що вони знаходяться під наглядом або були проінструктовані про безпечне використання пристрою і усвідомлюють можливі ризики.
- Діти не повинні гратися з пристроєм. Очищення та технічне обслуговування пристрою не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
- Якщо кабель живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, авторизованим сервісним техніком або кваліфікованою особою, щоб зменшити потенційний ризик. Не використовуйте для підключення багаторозетковий подовжувач або розгалужувач. В іншому випадку може виникнути пожежа.

- Перед чищенням відключіть кондиціонер від мережі електроживлення. В іншому випадку можливе ураження електричним струмом.
- Не мийте кондиціонери водою, інакше є ризик ураження електричним струмом.
- Не розпилуйте воду на внутрішній блок. В іншому випадку можливе ураження електричним струмом або пошкодження пристрою.
- Не ремонтуйте кондиціонер самостійно. В іншому випадку можливе ураження електричним струмом або пошкодження пристрою. Зверніться до продавця.
- Після зняття фільтра не торкайтеся ребер теплообмінника, щоб не порізатися об гострі краї.
- Не вставляйте пальці або будь-які предмети в повітрязабірні або випускні отвори. Інакше можуть виникнути травми або пошкодження пристрою.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Експлуатація та обслуговування

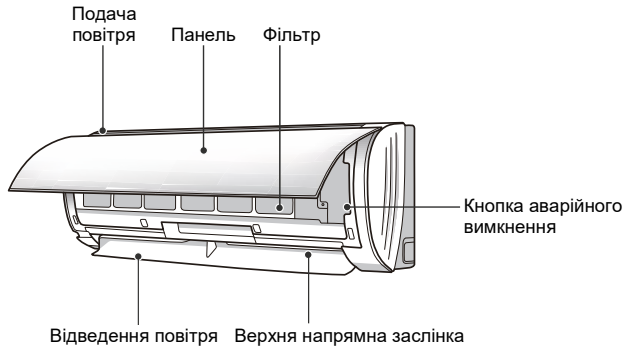
- Не розлийте воду на пульт дистанційного керування, інакше пульт може бути пошкоджений.
- Не використовуйте вогонь або фен для сушіння фільтра, інакше це може призвести до деформації фільтра або пожежі.
- Не перекривайте повітрязбірник або витяжку. Це може призвести до несправності.
- Не ставьте на верхню панель зовнішнього блоку та не ставте на неї важкі предмети. Це може призвести до пошкодження обладнання або травмування.
- При виникненні наступних умов негайно вимкніть кондиціонер і відключіть

електроживлення. Потім зверніться до продавця або авторизованого сервісного центру для ремонту:

- Шнур живлення перегрівається або пошкоджений.
- Аномальний шум під час роботи.
- Запобіжник часто спрацьовує. Кондиціонер пахне горілим.
- З внутрішнього блоку витікає холодоагент.

Назви частин

Внутрішній блок



- У випадку несправності пульта дистанційного керування, пристрій можна вмикати і вимикати за допомогою кнопки аварійного вимкнення. Процес наступний: Відкрити панель, як зображено на малюнку, і натиснути на кнопку аварійного вимкнення для увімкнення/вимкнення кондиціонера. У разі увімкнення кондиціонера, він працюватиме в режим Автоматичний.

Дисплей

Режим Обігрів		 R	R: червоний індикатор (тільки у моделей з обігріванням)
Режим Охолодження		 W	W: білий індикатор
Режим Осушення		 G	G: зелений індикатор
		 O	O: оранжевий індикатор
Індикатор температури	26		
Індикатор живлення			

ПРИМІТКА

- Це загальне описання, колір індикатора може відрізнятися. Керуватися відповідною моделлю.
- Зображення дисплею може відрізнятися. Керуватися відповідною моделлю.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ І УПРАВЛІННЯ

Кнопки на пульті дистанційного керування





Значення індикаторів на дисплеї

	Режим I FEEL (я відчуваю)	
FAN AUTO	Налаштування швидкості вентилятору	
	Режим Турбо	
	Випромінювання сигналу	
Робочий режим		Режим Автомат
		Режим Охолодження
		Режим Осушення
		Режим Вентилятор
		Режим Обігрів
	Режим Сну	
	Функція Обігрів 8 °C	
	Функція Здоров'я	
	Функція Вентиляція	
	Безшумний режим	
	Режим X-FAN	
 Тип відображення температури		Налаштована температура
		Температура у приміщенні
		Зовнішня температура
	Години	
88	Налаштована температура	
WIFI	Режим Wi-Fi	
88:88	Налаштування часу	
ON OFF	Таймер увімкнення/вимкнення	
	Освітлення	
	Напрямок повітря ліворуч/праворуч	
	Напрямок повітря вверх/вниз	
	Дитячий замок	

Функції кнопок пульта дистанційного керування

ПРИМІТКА

- Цей пульт дистанційного керування універсальний. Його можна використати для кондиціонерів з багатьма режимами. Якщо на пульті дистанційного керування натискається кнопка з режимом, який даний модель не має, блок працює в поточному режимі.
- Після під'єднання кондиціонера до живлення зазвучить звуковий сигнал. Індикатор роботи  світить. Після цього кондиціонером можна керувати дистанційно.
- Коли прилад увімкнений, після натиснення кнопки на пульті дистанційного керування на його дисплеї один раз блимне індикатор передачі сигналу  і кондиціонер видасть звук підтвердження прийому сигналу.
- У моделей з опцією керування через Wi-Fi чи кабельний пульт, внутрішній блок повинен бути спочатку налаштований за допомогою пульта дистанційного керування у режимі Автоматичний, а потім можна використовувати функції для налаштування температури у режимі Автоматичний за допомогою додатку чи кабельного пульта.
- Цей пульт дистанційного керування може налаштувати температуру в режимі Автоматичний. У випадку застосування з блоком, який не підтримує опцію налаштування температури у режимі Автоматичний, налаштована в режимі Автоматичний температура може ігноруватися, а налаштована температура, що відображається на дисплеї внутрішнього блоку може відрізнятися від налаштованої температури на пульті дистанційного керування.

Кнопка




Натиснути для увімкнення блоку. Знову натиснути для вимкнення блоку.









Кнопка

MODE

Натиснути для налаштування необхідного режиму роботи у наступному порядку:



- Обравши режим Автоматичний, кондиціонер працюватиме автоматично згідно з виробничим налаштуванням. Натиснувши FAN можна налаштувати швидкість вентилятора. Натиснувши  можна налаштувати напрям повітряного потоку.






- Обравши режим Охолодження, кондиціонер працюватиме у режимі Охолодження. Натиснувши на  або  можна налаштувати необхідну температуру. Натиснувши FAN можна налаштувати швидкість вентилятора. Натиснувши  можна налаштувати напрям повітряного потоку.
- Обравши режим Осушення, кондиціонер працюватиме у режимі Осушення з низькою швидкістю вентилятора. У режимі Осушення неможливо налаштувати швидкість вентилятора. Натиснувши  можна налаштувати напрям повітряного потоку.
- Обравши режим Вентилятор, кондиціонер буде просто продувати повітря, не буде ні обігрівати ні охолоджувати. Всі індикатори вимкнені. Натиснувши FAN можна налаштувати швидкість вентилятора. Натиснувши  можна налаштувати напрям повітряного потоку.
- Обравши режим Обігрів, кондиціонер працюватиме у режимі Обігрів. Натиснувши на  або  можна налаштувати необхідну температуру. Натиснувши FAN можна налаштувати швидкість вентилятора. Натиснувши  можна налаштувати напрям повітряного потоку. (Кондиціонер, що має тільки режим Охолодження, не може працювати у режимі Обігрів. Якщо на пульті дистанційного керування обрати режим Обігрів, кондиціонер неможливо увімкнути кнопкою ON/OFF.)

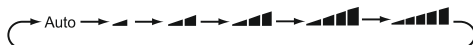
ПРИМІТКА

- При увімкненні режиму Обігрів, внутрішній блок почне працювати через 1-5 хвилин з метою уникнення холодного потоку повітря (час затримки залежить від температури в приміщенні). Температуру на пульті дистанційного керування можна налаштувати у межах: 16–30 °C (61–86 °F)
- У режимі Автоматичний можна зобразити та налаштувати температуру.
- Індикатор цього режиму відсутній у деяких моделях.




Кнопка

FAN

Ця кнопка служить для налаштування швидкості вентилятора у циклі Автоматичний, Низька , Середня низька , Середня , Середня висока  і Висока .



ПРИМІТКА

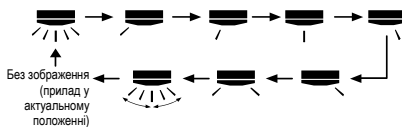
- У режимі Осушування вентилятор працює тільки на низькій швидкості.
- Функція X-FAN: Якщо в режимі Охолодження чи Осушування натиснути і тримати кнопку налаштування швидкості вентилятора протягом 2 секунд, з'явиться індикатор  і після вимкнення блоку вентилятор працюватиме ще кілька хвилин, для висушування внутрішньої частини блоку. Після під'єднання живлення функція X-FAN стандартно вимкнена. Функцію X-FAN неможливо використати у режимі Автоматичний, Вентилятор чи Обігрів. Ця функція дозволяє висушити вологість на випарнику внутрішнього блоку після вимкнення блоку, щоб уникнути появи плісняви.
- Коли функція X-FAN увімкнена: Натиснувши кнопку  для вимкнення блоку, вентилятор внутрішнього блоку працюватиме ще кілька хвилин на низькій швидкості. Протягом цього часу вентилятор внутрішнього блоку можна зупинити натиснувши її тримаючи протягом 2 секунд кнопку налаштування швидкості вентилятора. Коли функція X-FAN вимкнена: Натиснувши кнопку  для вимкнення блоку, весь блок негайно зупиниться.

опис кнопок CLOCK, TIMER ON і TIMER OFF.)



Кнопка



Натиснувши цю кнопку можете налаштувати кут потоку повітря у напрямку ліво/вправо наступним чином:





ПРИМІТКА

- Натиснувши і тримаючи цю кнопку понад 2 секунди, заслінка почне відхилятися ліворуч/праворуч. Відпустивши кнопку, заслінка негайно зупиниться у актуальному положенні.
- Якщо в режимі спрямування потоку повітря ліво/вправо ви увімкнете кнопкою функцію спрямування , а через 2 секунди знову натиснете цю кнопку, функція спрямування  вимкнеться. Якщо протягом 2 секунд ви знову натиснете цю кнопку, функція спрямування потоку повітря буде змінюватися згідно з вище наведеним циклом.
- Ця функція доступна тільки у деяких моделях.

Кнопка







TURBO

У режимі Охолодження або Обігрів натиснути цю кнопку для перемикання у режим швидкого Охолодження або Обігрівання. На дисплеї пульта дистанційного керування зобразиться індикатор . Натисніть знову для вимкнення функції Turbo. Індикатор  згасне.

Коли ця опція увімкнена, вентилятор працює на дуже високій швидкості, щоб пришвидшити охолодження чи обігрівання, і щоб температура в приміщенні згодом швидше досягла потрібного значення.

Кнопка

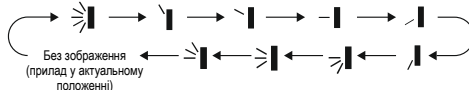











- Один раз натиснувши кнопку  або  налаштована температура збільшиться чи зменшиться на 1 °C. Якщо потримати  або  протягом 2 секунд, налаштована температура на пульті дистанційного керування почне швидко змінюватися. Коли після досягнення необхідної температури відпустити кнопку, зміна відобразиться і на дисплеї внутрішнього блоку.
- При налаштуванні таймера увімкнення (TIMER ON), таймера вимкнення (TIMER OFF) чи годин (CLOCK), можна натиснути кнопки  або  налаштувати час. (Див.

Кнопка







Натиснувши цю кнопку можете налаштувати кут потоку повітря у напрямку вверх/вниз наступним чином:






- Обравши , кондиціонер спрямує потік повітря автоматично. Горизонтальна заслінка буде автоматично рухатися вверх/вниз у максимальному куті.
- Обравши , ,  або , кондиціонер спрямує потік повітря у обрану напрямку. Горизонтальна заслінка зупиниться у визначеному положенні.
- Обравши ,  або , кондиціонер спрямує повітря у межах налаштованого кута. Горизонтальна заслінка буде рухатися у визначеному напрямі.
- Для налаштування потрібного кута спрямування повітря натиснути і тримати кнопку  понад 2 секунди. Після того, як заслінка буде у необхідному положенні, відпустіть кнопку.

ПРИМІТКА

- Налаштування напряму повітряного потоку  або  у деяких моделях може бути відсутнім. Після отримання цієї команди, кондиціонер автоматично налаштує напрям повітряного потоку.
- Натиснувши і тримаючи цю кнопку понад 2 секунди, заслінка почне обертатися вверх/вниз. Відпустивши кнопку, заслінка негайно зупиниться у актуальному положенні.
- Якщо в режимі спрямування потоку повітря вверх/вниз ви увімкнете кнопку функцію спрямування , а через 2 секунди знову натиснете цю кнопку, функція спрямування  вимкнеться. Якщо протягом 2 секунд ви знову натиснете цю кнопку, функція спрямування потоку повітря буде змінюватися згідно з вище наведеним циклом.

Кнопка

SLEEP

Натисненням цієї кнопки можна налаштувати режим Сну у циклі: Режим Сну 1 () , Режим Сну 2 () , Режим Сну 3 () або Вимкнено. Після під'єднання живлення функція X-FAN стандартно вимкнена.

- Режим Сну 1
 - У режимі Охолодження: Після увімкнення режиму Сну 1 через 1 годину налаштована температура підвищиться на 1 °C, через 2 години температура підвищиться на 2 °C. Кондиціонер потім працює в такому температурному режимі.
 - У режимі Обігрів: Після увімкнення режиму Сну 1 через 1 годину налаштована температура підвищиться на 1 °C, через 2 години температура підвищиться на 2 °C. Кондиціонер потім працює в такому температурному режимі.

• Режим Сну 2



У цьому режимі кондиціонер працюватиме відповідно до налаштованих виробником температурних режимів (групи температурних кривих) у Режимі Сну.


• Режим Сну 3

У цьому режимі кондиціонер працюватиме відповідно до налаштованих виробником температурних режимів (температурних кривих) у Режимі Сну.

- (1) У режимі Сну 3 натисніть і потримайте TURBO, щоб пульт дистанційного керування перемикнувся у режим налаштування температури користувачем. На дисплей пульта керування у віконці години зобразиться 1



година, а у віконці налаштування температури блимає відповідна остання налаштована температура для режиму Сну (при першому налаштуванні це буде налаштована виробником температура.)

- (2) За допомогою кнопок  чи  можна змінювати налаштовану температуру. Підтвердити налаштування натисненням кнопки TURBO.
- (3) Після цієї операції час у віконці годин автоматично збільшиться на 1 годину (тобто на 2 години, а у наступних циклах поступово на 3 - 8 годин), а у віконці налаштування температури блимає налаштована температура.
- (4) Повторіть кроки 2 і 3 поки не завершите налаштування необхідної температури для 8 години кривої режиму Сну. Цим самим налаштування температури у режимі Сну буде завершено. На дисплеї пульта дистанційного керування відновиться зображення актуального налаштованого часу і температури.

- Перевірка користувачем налаштованої температурної кривої в Режимі Сну 3: Виконайте кроки, як під час налаштування. Викличте режим налаштування температурної кривої, але не змінюйте температуру, а тільки підтверджуйте натисненням TURBO. Примітка: Якщо при налаштуванні або перегляді налаштування температурної кривої протягом 10 секунд не буде натиснуто жодну кнопку, налаштування чи перегляд автоматично завершиться, а на дисплеї пульта дистанційного керування відновиться початкове налаштування. Налаштування чи перегляд температурної кривої можна завершити і натиснувши , MODE або SLEEP.

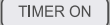

Кнопка

I FEEL

Натисніть для увімкнення функції I FEEL. На дисплеї пульта дистанційного керування зобразиться індикатор . Пульт дистанційного керування надсилає виміряну температуру до блоку, а блок буде автоматично регулювати температуру у приміщенні згідно з виміряною температурою датчиком пульта дистанційного керування. Натисніть для вимкнення функції I FEEL. Індикатор  згасне.


ПРИМІТКА


- При увімкненні цієї функції помістіть пульт дистанційного керування поруч з користувачем. Не залишайте пульт дистанційного керування поруч з предметами з високою чи низькою температурою, щоб уникнути не правильного вимірювання навколишньої температури. Коли увімкнена функція I FEEL, пульт дистанційного керування потрібно покласти так, щоб внутрішній блок мав змогу приймати сигнали пульта.

Кнопка  / 

- Кнопка **TIMER ON** (Таймер увімкнення)
Кнопкою **TIMER ON** можна налаштувати таймер автоматичного увімкнення. Натиснувши на цю кнопку, на дисплеї пульта дистанційного керування згасне індикатор ☺ і почне блимати індикатор ON. Натиснувши ▲ або ▼ налаштуйте час увімкнення. Кожним натисненням кнопки ▲ або ▼ налаштований час увімкнення збільшиться/зменшиться на 1 хвилину. Якщо потримати кнопку ▲ або ▼ протягом 2 секунд, налаштований час почне швидко змінюватись. Підтвердити налаштування увімкнення натисненням **TIMER ON**. Індикатор ON перестане блимати. Знову з'явиться індикатор ☺.
Скасування налаштованого таймера увімкнено: Для скасування налаштованого часу увімкнення, натиснути на **TIMER ON**.
- Кнопка **TIMER OFF** (Таймер вимкнення)
Кнопкою **TIMER OFF** можна налаштувати таймер автоматичного вимкнення. Натиснувши на цю кнопку, на дисплеї пульта дистанційного керування згасне індикатор ☺ і почне блимати індикатор OFF. Натиснувши ▲ або ▼ налаштуйте час увімкнення. Кожним натисненням кнопки ▲ або ▼ налаштований час вимкнення збільшиться/зменшиться на 1 хвилину. Якщо потримати кнопку ▲ або ▼ протягом 2 секунд, налаштований час почне швидко змінюватись. Підтвердити налаштування увімкнення натисненням **TIMER OFF**. Індикатор OFF перестане блимати. Знову з'явиться індикатор ☺.
Скасування налаштованого таймера вимкнення: Для скасування налаштованого вимкнення, натиснути на **TIMER OFF**.

ПРИМІТКА


- У разі вимкнення блоку, можна одночасно налаштувати **TIMER OFF** (таймер вимкнення) або **TIMER ON** (таймер увімкнення).
- Перед налаштуванням **TIMER ON** або **TIMER OFF**, спочатку налаштуйте правильний час на пульті.
- Після увімкнення **TIMER ON** або **TIMER OFF**, налаштувати постійний цикл. Після цього кондиціонер буде автоматично вмикатися і вимикатися, відповідно до налаштування часу. Кнопка  ніяк не впливає на налаштування. Для скасування цієї функції скористайтеся пультом дистанційного керування.




Кнопка 

Натиснути для налаштування часу на годиннику. Індикатор ☺ на дисплеї пульта дистанційного керування почне блимати. Протягом 5 секунд тримати кнопку ▲ або ▼ для налаштування часу. Кожним натисненням кнопки ▲ або ▼ налаштований час вимкнення збільшиться/зменшиться на 1 хвилину. Якщо потримати кнопку ▲ або ▼ протягом 2 секунд, налаштований час почне швидко змінюватись. Після налаштування необхідного часу, відпустіть кнопку. Натиснути **CLOCK** для підтвердження налаштування часу на годиннику. Індикатор ☺ перестане блимати.

ПРИМІТКА

- Годинник відображає час у форматі 24 години.
- Інтервал між натисненням кнопок під час налаштування не повинен перевищити 5 секунд. В іншому випадку пульт дистанційного керування автоматично завершить режим налаштування. Так само це працює і при налаштуванні таймера увімкнення/вимкнення.

Кнопка 

Натисненням цієї кнопки можна активувати функцію Автоматичний Безшумний режим (відображаються індикатори  і **AUTO**) або Безшумний режим (відображається індикатор  або ці функції вимкнути (індикатор  і **AUTO** не відображаються). Після під'єднання живлення функція Безшумний режим стандартно вимкнена.

ПРИМІТКА

- Функція Безшумний режим доступна тільки у деяких моделях.
- Функцію Безшумний режим можна активувати у всіх режимах роботи. У разі увімкнення цієї функції, неможливо налаштувати швидкість вентилятора.
- У разі активації функції Безшумний режим: У режимі Охолодження: Вентилятор внутрішнього блоку працює на швидкості 4. Через 10 хв, або коли температури у приміщенні ≥ 28 °C, вентилятор працюватиме на швидкості 2 чи у Безшумному режимі, залежно від різниці між температурою у приміщенні та налаштованою температурою, У режимі Обігрів: Вентилятор внутрішнього блоку працює на швидкості 3 чи у Безшумному режимі, залежно від різниці між температурою у приміщенні та налаштованою температурою, В режимі Осушення чи Вентилятор: Вентилятор внутрішнього блоку працює у Безшумному режимі. У режимі Автоматичний: Вентилятор внутрішнього блоку працює в автоматичному безшумному режимі, залежно від актуальної температури режиму роботи (Охолодження, Обігрівання чи Вентилятор).

Кнопка

WiFi

Натисніть кнопку Wifi для увімкнення функції Wi-Fi. На пульті дистанційного керування зобразиться індикатор WiFi. Натиснувши і тримаючи кнопку Wifi протягом 5 секунд, функція Wi-Fi вимкнеться, а індикатор WiFi згасне.



Коли прилад вимкнено, а ви натиснете і триматимете одночасно кнопки MODE і Wifi протягом 1 секунди, Wi-Fi модуль скинеться на налаштування виробника.

ПРИМІТКА

- Ця функція доступна тільки у деяких моделях.





Кнопка

LIGHT

Натиснути цю кнопку для вимкнення підсвічування панелі внутрішнього блоку. Індикатор  на дисплеї пульту дистанційного керування згасне. Знову натиснути кнопку для увімкнення підсвічування дисплею. Знову з'явиться індикатор .

Кнопка



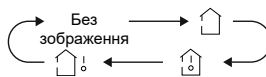
Натисніть цю кнопку під час роботи для увімкнення / вимкнення функції **Здоров'я (генерування іонів)** або Вентиляція. Після першого натиснення кнопки активується функція Вентиляція. На дисплеї зобразиться . Після другого натиснення кнопки, одночасно увімкнуться функція Вентиляція та Здоров'я. На дисплеї зобразиться  і . Після третього натиснення кнопки функція Здоров'я і Вентиляція вимкнуться. Після четвертого натиснення кнопки, увімкнеться функція Здоров'я; на дисплеї зобразиться . При повторному натисненні кнопки весь процес повторюється.




Внутрішній блок кондиціонера протягом роботи всмоктує повітря з приміщення, яке може містити пил чи дрібні летючі частинки, вкл. бактерій. В цей же момент та у найвужчому місці, куди проходить повітря, створює **Cold Plasma генератор** мільйони негативних іонів, які прямо кріпляться до цих частинок і бактерій. Негативні іони призведуть до того, що частинки та бактерії будуть занадто важкими, щоб і надалі залишитися у повітря і будуть захоплені фільтром. Вже через 2 год роботи, завдяки **технології COLD PLASMA** повітря у приміщенні є чистішим, свіжішим і має значно відрегульовану кількість бактерій.

Кнопка


TEMP

Натиснувши цю кнопку можна на дисплеї внутрішнього блоку зобразити налаштування температури, температуру у приміщенні чи зовнішню температуру. Зображення температури можна циклічно перемикаєти за допомогою пульту дистанційного керування, так:



- Обравши  або не обравши жодну можливість, на дисплеї внутрішнього блоку відобразиться налаштована температура.
- Обравши , на дисплеї внутрішнього блоку відобразиться температура у приміщенні.
- Обравши , на дисплеї внутрішнього блоку відобразиться зовнішня температура.

ПРИМІТКА

- У деяких моделях неможливо зобразити зовнішню температуру. У такому випадку внутрішній блок отримає наказ , але зобразить налаштовану температуру.
- При увімкненні кондиціонера стандартно зображається налаштована температура. На пульті дистанційного керування не зображається.
- Температуру можна зображати тільки на внутрішніх блоках, що оснащені цифровим дисплеєм.
- Обравши зображення внутрішньої та зовнішньої температури, на дисплеї внутрішнього блоку зобразиться відповідна температура, а через 3 або 5 секунд, автоматично відновиться зображення налаштованої температури.

Функції поєднання кнопок


Функція Енергозбереження

У Режимі Охолодження одночасно натисніть кнопки TEMP і CLOCK для активації чи деактивації функції Енергозбереження. Коли функція Енергозбереження увімкнена, на дисплеї пульта дистанційного керування зобразиться повідомлення «SE», а кондиціонер регулює налаштовану температуру автоматично відповідно до початкового налаштування виробником так, щоб працювати з максимальним енергозбереженням. Знову одночасно натисніть кнопки TEMP і CLOCK для вимкнення функції Енергозбереження.

ПРИМІТКА

- У режимі Енергозбереження налаштована стандартно автоматична швидкість вентилятора і її неможливо змінювати.
- У режимі Енергозбереження неможливо змінювати налаштовану температуру. Натиснувши кнопку TURBO пульт дистанційного керування не надішле жодний сигнал.
- Режим Сну і режим Енергозбереження неможливо увімкнути одночасно. Якщо в режимі Охолодження було увімкнено режим Енергозбереження, то після натиснення кнопки SLEEP режим Енергозбереження вимкнеться. Якщо в режимі Охолодження було увімкнено режим Сну, то після увімкнення режиму Енергозбереження функція Режим Сну вимкнеться.





Функція Обігрів 8 °C

У режимі Обігрів натиснути одночасно кнопки TEMP і CLOCK, для активації чи деактивації функції Обігрів 8 °C. У разі увімкнення цієї функції, на дисплеї пульта дистанційного керування зобразиться , 8 °C, а кондиціонер утримує режим Обігрів на 8 °C. Знову натиснути одночасно кнопки TEMP і CLOCK, для вимкнення функції Обігрів 8 °C.

ПРИМІТКА

- У режимі Обігрів 8 °C стандартно налаштована автоматична швидкість вентилятора, і її неможливо змінювати. У режимі Обігрів 8 °C неможливо змінювати налаштовану температуру. Натиснувши кнопку TURBO пульт дистанційного керування не надішле жодний сигнал.
- Режим Сну і режим Обігрів 8 °C неможливо увімкнути одночасно. Якщо в режимі Обігрівання було увімкнено режим Обігрів 8 °C, то після натиснення кнопки SLEEP режим Обігрів 8 °C вимкнеться. Якщо в режимі Обігрівання було увімкнено режим Сну, то після увімкнення режиму Обігрів 8 °C функція Режим Сну вимкнеться.
- Якщо температура відображається у градусах Фаренгейта, на пульті дистанційного керування зобразиться режим Обігрів на 46°F.

Функція Дитячий замок

Одночасним натисненням кнопок  і , можна увімкнути або вимкнути функцію Дитячий замок. Коли увімкнено Дитячий замок, зображається індикатор . Натиснувши на кнопку на пульті дистанційного керування, індикатор  три рази блимне, а на блок не буде відправлено жодного наказу.

Перемикання зображуваної одиниці вимірювання температури

Коли блок вимкнено, одночасним натисненням кнопки ▼ і Mode, можна перемикаєти одиницю вимірювання температури між °C і °F.

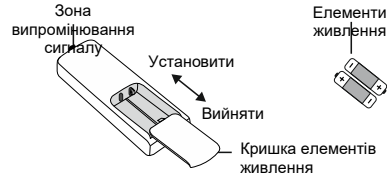
Функція Автоматичне чищення


Коли прилад вимкнено, одночасно натисніть і тримайте кнопки MODE і FAN протягом 5 с, щоб увімкнути/вимкнути функцію автоматичного чищення. Коли функція Автоматичне чищення увімкнена, на дисплеї внутрішнього блоку зобразиться «CL». Протягом процесу автоматичне чищення випарника блок виконає швидке охолодження чи швидкий обігрів. Тоді можна почути і деякі звуки, що викликані, наприклад, холодоагентом чи розширенням/звуженням деталей під впливом температур. З кондиціонера може видуватися холодне або тепле повітря, що є нормальним явищем. Протягом процесу чищення забезпечте достатнє провітрювання приміщення, щоб не було порушено комфорт.

ПРИМІТКА

- Функція Автоматичне чищення працює тільки при нормальній навколишній температурі. Якщо приміщення надто запилене, виконуйте чищення один раз на місяць, в інших випадках раз на три місяці. Після увімкнення функції Автоматичне чищення, можете покинути приміщення. Після завершення автоматичного чищення, кондиціонер перейде в стан готовності.
- Ця функція доступна тільки у деяких моделях.

Заміна елементів живлення у пульті дистанційного керування



1. Натисніть на задню кришку пульту дистанційного керування у місці з позначкою  як це зображено на малюнку, та зніміть кришку у напрямку стрілки.
2. Замініть два 1,5ВТ елементи живлення ААА. Переконайтеся, що полюси + і - елементів живлення правильно налаштовані.
3. Установити кришку елементів живлення.

ПРИМІТКА

- При використанні направте пульт дистанційного керування на вікно приймача на кондиціонері.
- Радіус дії сигналу не повинен перевищувати 8 м, і на шляху сигналу не повинні бути жодні перешкоди.
- У приміщенні, яке освітлюється лампочками чи є бездротовий телефон, сигнал може перериватися. У такому випадку пульт дистанційного керування потрібно наблизити до внутрішнього блоку.
- При заміні елементів живлення використовуйте такий же тип. Якщо пульт дистанційного керування не буде довгостроково використовуватися, вийміть з нього елементи живлення.
- Замініть елементи живлення, коли індикатори на пульті погано видно чи взагалі не зображуються.

Чищення та технічне обслуговування



УВАГА!

- Перед чищенням кондиціонеру необхідно його вимкнути і від'єднати від живлення з метою уникнення ураження електричним струмом.
- Не мийте кондиціонери водою, інакше є ризик ураження електричним струмом.
- Заборонено використовувати легкі речовини для чищення кондиціонеру.
- Для чищення обладнання не використовувати рідкі чи агресивні мийні засоби, не мочити його водою чи іншою рідиною, в іншому випадку може відбутися пошкодження пластикових деталей чи навіть ураження електричним струмом.

Чищення поверхні внутрішнього блоку

Коли поверхня внутрішнього блоку забруднена, рекомендується використати для її чищення м'яку суху або вологу ганчірку.

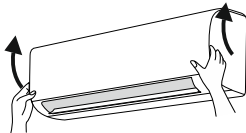
ПРИМІТКА

- Протягом чищення не знімайте панель.

Чищення фільтра

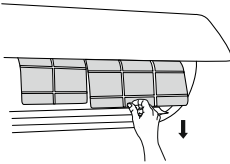
1. Відкрити панель.

Витягнути панель відповідно до малюнку.



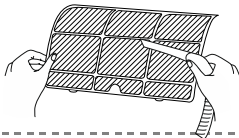
2. Вийняти фільтр.

Вийняти фільтр відповідно до малюнку.



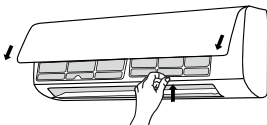
3. Почистити фільтр.

Почистити фільтр пилососом або водою. Якщо фільтр надто забруднений для очищення використайте теплу воду (макс. 45 °C) і залиште фільтр у затінку висохнути.



4. Встановити фільтр.

Встановити фільтр і міцно закрийте панель.



УВАГА!

- Фільтр потрібно чистити раз у три місяці. Коли пристрій працює в запиленому середовищі, можна чищення виконувати частіше.
- Після зняття фільтра не торкайтеся ребер теплообмінника, щоб не порізатися об гострі краї.
- Не використовуйте вогонь або фен для сушіння фільтра, інакше це може призвести до деформації фільтра або пожежі.

ПРИМІТКА: Перевірка перед сезоном

1. Перевірити, що повітрязаборні і повітровипускні отвори не заблоковані.
2. Перевірити, що вимикач, штекер і розетка працездатні.
3. Перевірити, що фільтр чистий.
4. Перевірити, що монтажна підставка зовнішнього блоку не пошкоджена та без корозії. У випадку пошкодження звернутися до продавця.
5. Перевірити, що дренажний шланг не пошкоджений.

ПРИМІТКА: Перевірка після сезону

1. Вимкнути джерело живлення.
2. Очистити фільтр та панель внутрішнього блоку.
3. Перевірити, що монтажна підставка зовнішнього блоку не пошкоджена та без корозії. У випадку пошкодження звернутися до продавця.

Інформація стосовно утилізації

1. Багато з пакувальних матеріалів переробляються. Утилізуйте їх у відповідні контейнери для перероблюваних відходів.
2. У випадку утилізації старшого кондиціонеру зверніться у місцевий пункт збору або попросіть продавця про рекомендацію щодо правильної утилізації.

Код помилки

Коли кондиціонер не працює в нормальному стані, то блимає дисплей зображення температури на внутрішньому блоці і відображається відповідний код помилки. Відшукайте код помилки у нижче наведеній таблиці.

Код помилки	Вирішення проблеми
E1, E5, E6, E8, H3, H6, U8	Індикатор несправності можна скасувати знову увімкнувши пристрій. Якщо ні, зверніться до сервісного центру.
C5, F0, F1, F2	Звернутися до сервісного центру.
H1	Стан Розмороження; це не несправність.

ПРИМІТКА

- Якщо з'являться інші коди несправності, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Перевірка перед ремонтом

Аналіз звичних явищ

Перед відправкою пристрою на ремонт, перевірити наступні пункти. Якщо проблему неможливо вирішити, зверніться до місцевого дилера або авторизованого сервісного центру.

Явище	Пункти перевірки	Рішення
Внутрішній блок не приймає сигнали пульту дистанційного керування, або пульт дистанційного керування не працює.	Працездатність блоку вагомо порушена (напр.: статичним електричним струмом чи не стабільною напругою)?	Вимкнути штекер з розетки. Через 3 хвилини знову увімкнути штекер і пристрій.
	Пульт дистанційного керування на достатньо близькій відстані від блоку?	Пульт керування працює на відстані до 8 м.
	Чи є на шляху сигналу перешкоди?	Усунути перешкоди.
	Пульт дистанційного керування направлений на віконце приймача на блоці?	Направити пульт дистанційного керування з відповідного кута на вікно приймача сигналу на внутрішньому блоці.
	Кнопки пульту дистанційного керування не працюють, дані на дисплеї погано видно чи взагалі не відображаються?	Перевірити батареї. Якщо батареї сілі, замініть їх.
	Пульт дистанційного керування не працює.	Перевірити, що пульт не пошкоджений.. У випадку пошкодження замінити його.
3 внутрішнього блоку не дує повітря.	У приміщенні є освітлення за допомогою лампочок?	Наблизьте пульт дистанційного керування до внутрішнього блоку. Вимкнути лампочки та спробувати знову.
	Чи заблоковано повітрозабірні/повітровипускні отвори?	Усунути перешкоди.
	У режимі Обігрів: Температура в приміщенні досягла заданого значення?	Після досягнення заданої температури, кондиціонер перестає працювати.
Було увімкнено режим Обігрів?	Щоб уникнути подачі холодного повітря, вентилятор внутрішнього блоку вмикається тільки через кілька хвилин. Це нормальне явище.	

Явище	Пункти перевірки	Рішення
Кондиціонер не працює.	Відбувся перебіг живлення?	Зачекати на відновлення подачі електроенергії.
	Штекер випав з розетки?	Всунути штекер в розетку.
	Вимкнувся перемикач а бо згорів запобіжник?	Зверніться до спеціаліста для перевірки вимикача та заміни запобіжника.
	Несправний електричний контур чи кабель живлення?	Зверніться до електрика для ремонту.
	Блок був увімкнений негайно після вимкнення?	Зачекайте 3 хвилини і тільки потім увімкніть блок.
3 внутрішнього блоку виходить легкий туман.	Налаштування режиму роботи за допомогою пульту дистанційного керування правильне?	Налаштуйте режим знову.
	У приміщенні висока температура і вологість?	Причиною є різке охолодження повітря в приміщенні. Через короткий час температура і вологість повітря впадуть і туман зникне.
3 блоку виходить непримийний запах.	У приміщенні є джерело непримийного запаху, наприклад: меблі, сигарети тощо?	Усуньте джерело непримийного запаху. Почистити фільтр.
Неможливо налаштувати необхідну температуру.	Налаштована Вами температура виходить за межі температурних режимів?	Межі температурних режимів: 16— 30 °C
Недостатнє охолодження (обігрів).	Напруга живлення занадто низька?	Зачекайте, поки не відновиться правильна напруга.
	Фільтр забруднений?	Почистити фільтр.
	Налаштовано правильну температуру?	Налаштуйте правильну температуру.
Кондиціонер не працює нормально.	У приміщенні відкриті двері чи вікна?	Зачиніть двері та вікна.
	На працездатність блоку вплинула гроза, електромагнітні перешкоди тощо?	Від'єднайте блок від джерела живлення, через деякий час знову з'єднайте та увімкніть.
Чути звук потоку води.	Кондиціонер саме зараз було увімкнено чи вимкнено?	Це звук потоку холодоагенту всередині блоку. Це нормальне явище.

Явище	Пункти перевірки	Рішення
Чути потріскування.	Кондиціонер саме зараз було увімкнено чи вимкнено?	Потріскування пояснюється розширенням / звуженням передньої панелі та інших деталей приладу внаслідок зміни температури.

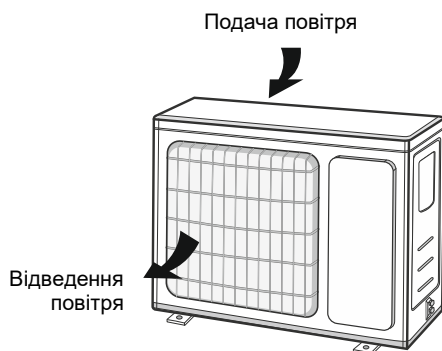


УВАГА!

- При виникненні наступних умов негайно вимкніть кондиціонер і відключіть електроживлення. Потім зверніться до продавця або авторизованого сервісного центру для ремонту.
 - Шнур живлення перегрівається або пошкоджений.
 - Аномальний шум під час роботи.
 - Запобіжник часто спрацьовує.
 - Кондиціонер пахне горілим.
 - З внутрішнього блоку витікає холодоагент.
- Не ремонтуйте і не модифікуйте кондиціонер самостійно.
- Якщо кондиціонер працює в нестандартних умовах, це може викликати несправність, ураження електричним струмом або пожежу.

Назви частин

Зовнішній блок



УВАГА!

- Реальний продукт може виглядати інакше ніж на зображенні вище. Дотримуйтесь фактичного продукту.

ЗВОРОТНІЙ ЗБІР ЕЛЕКТРОВІДХОДІВ



Наведений символ на виробі чи у супровідній документації означає, що використані електричні чи електронні вироби заборонено утилізувати разом з побутовими відходами. З метою правильної утилізації виробу відвезіть його на визначене місце збору, де виріб приймуть безкоштовно. Правильною утилізацією цього продукту ви допомагаєте зберігати цінні природні ресурси і профілактиці потенційного негативного впливу на навколишнє середовище та здоров'я людини, якими могли б бути наслідки неправильної утилізації відходів. Детальнішу інформацію можете витребувати у місцевій установі або найближчого збирного місця.

ІНФОРМАЦІЯ СТОСОВНО ХОЛОДОАГЕНТА

Цей пристрій містить фторовані парникові гази включені до Кіотського протоколу. Обслуговування і утилізація повинні виконуватися кваліфікованим персоналом.

Тип холодоагента: R32

Кількість холодоагента: див. етикетка приладу.

Значення GWP: 675 (1 kg R32 = 0,675 t CO₂ eq)

GWP = Global Warming Potential (потенціал глобального потепління)



Прилад заповнений легкозаймистим холодоагентом R32.

У випадку проблем з якістю або інших, зверніться до місцевого дилера чи авторизованого сервісного центру. **Лінія екстреного виклику – номер телефону: 112**

ВИРОБНИК

SINCLAIR CORPORATION Ltd.

16 Great Queen Street

WC2B 5AH London

United Kingdom

www.sinclair-world.com

Виготовлено в Китаї (Made in China).

ПРЕДСТАВНИК

SINCLAIR Global Group s.r.o.

Purkynova 45

612 00 Brno

Czech Republic

СЕРВІСНА ПІДТРИМКА

SINCLAIR Global Group s.r.o.

Purkynova 45

612 00 Brno

Czech Republic

Tel.: +420 800 100 285 | Fax: +420 541 590 124

www.sinclair-solutions.com | info@sinclair-solutions.com





sinclair

AIR CONDITIONING